

Настоящим Полисом-офертой АО «АльфаСтрахование», именуемое в дальнейшем Страховщик в лице руководителя Управления страхования Департамента развития бизнеса ДМС Штаб-квартиры Таборевой Ольги Георгиевны, действующего на основании доверенности 2662/15 от «06» апреля 2015г., в соответствии со ст.435 Гражданского Кодекса РФ, предлагает заключить Договор страхования на следующих условиях: Страховщик обязуется за обусловленную Договором страхования плату (страховую премию) произвести страховую выплату в соответствии с условиями настоящего Полиса-оферты Страховщика, "Правил страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства", "Правил страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней" и "Правил страхования имущественных рисков". Договор страхования заключается на основании "Правил страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства" в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования и Особых условий страхования, "Правил страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней" в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования и Условий страхования имущества, разработанных на основании "Правил страхования имущественных рисков" в редакции, действующей на дату заключения Договора страхования*, которые являются обязательными для Страхователя и Застрахованных, в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации. Сервисная компания по договору GLOBAL VOYAGER ASSISTANCE (CYPRUS) Ltd.

By this Offer Policy, AlfaStrakhovanie PLC hereafter referred to as the Insurer, represented by Ms. Olga G. Taboreva, Head for Travel Insurance, business Development Department, acting based on Power of Attorney No 0693/20 dd «06» April 2020 г., according to Art. 435, RF Civil Code, would like to propose an Insurance Contract as follows: the Insurer undertakes, for a contractual insurance fee (insurance premium), to make indemnity in accordance with the terms and conditions hereunder as well as International Travel Insurance Rules, Health and Accident Insurance Rules and Property Insurance Rules. The Insurance Contract will be based on terms and conditions of: International Travel Insurance Rules effective as at the date of the Insurance Contract and Special Insurance Terms and Conditions; Health and Accident Insurance Rules effective as at the Insurance Contract date, and Property Insurance Terms and Conditions created based on Property Insurance Rules, in force as at Insurance Contract* date, that are binding upon the Policyholder and the Insured according to the Russian legislation. The contractual Service Company is GLOBAL VOYAGER ASSISTANCE (CYPRUS) Ltd.

Страхователь / Policyholder:

Адрес, телефон / Address, phone number: **50 HONEYWELL ROAD, LONDON,**

Застрахованный (Фамилия, Имя) / Insured (Surname, Name)

Дата рождения / Date of birth
22.11.1979

Срок действия договора / Duration of insurance contract:
22.12.2022 - 02.01.2023
Количество дней страхования / Days of insurance **12**

Код / Code: T-1

Страна пребывания / Country of stay: **RUSSIA**

Территория / Territory: **WORLDWIDE EXCLUDING JAPAN, USA, CANADA, AUSTRALIA, CARIBBES, THAILAND, INDONESIA, INHABITANCY AND COUNTRIES OF PERMANENT RESIDENCE**

Программа страхования: **AlfaTRAVEL (MULTI)**

№	Страховые риски Insurance risks	Страховая сумма за каждого застрахованного Sum insured per person	Франшиза / Deductible		Страховая премия / Premium	
			Вид	Валюта, %	Валюта	Руб.
1	Медицинские и иные расходы Medical & other expenses	30000 €	Отсутств.			
				Итого/ Total**		As agree

Эквивалент страховой суммы по риску «Медицинские и иные расходы» по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации, установленному на дату выдачи полиса, составляет 1.824.693 руб. на каждое застрахованное лицо. Официальный курс Центрального Банка Российской Федерации на дату выдачи полиса составляет 60.8231 руб. Страховая выплата производится по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату страхового события. Общая сумма страховых выплат по страховому риску каждому застрахованному лицу не может превышать рублевого эквивалента страховой суммы, зафиксированной в настоящем Полисе-оферте по каждому страховому риску. Расчет эквивалента страховой суммы в рублях осуществляется по официальному курсу Центрального Банка Российской Федерации на дату выдачи полиса

The equivalent of the amount insured for Medical and Other Expenses risk, at the Bank of Russia official rate effective as at the Policy issue date, is RUB 1.824.693 per person. The Bank of Russia rate effective as at the Policy issue date, is RUB 60.8231. Indemnity outpayment amount is estimated at the Bank of Russia rate effective as at the event insured date. The total indemnity amount paid out to each insured person for an insured risk will not exceed the sum insured ruble equivalent as specified in this -Offer for each insured risk. The sum insured equivalent in Russian rubles is estimated at the Bank of Russia official rate effective at the Policy issuance date.

Дополнительные условия / Additional terms:

Дата выдачи полиса / Date of Issue:

09.11.2022

Подпись представителя Страховщика** Таборева О.Г.

Место выдачи / Place of Issue:

Moscow

Signature of Insurer

Код ТП 0371 Т1



Медицинская помощь при инфекционных заболеваниях, в том числе вызванных CoVID-2019, покрывается в рамках правил страхования к данному полису / Medical care for infectious diseases, including those caused by CoVID-2019, is covered under the rules of this policy.

*Стороны пришли к согласию о том, что "Правила страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства" и Особые условия страхования, "Правила страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней" и Условия

**Оплачена одновременно. Факт оплаты страховой премии Страхователем является согласием Страхователя заключить договор на предложенных Страховщиком условиях, указанных в настоящей Полисе-оферте и вышеуказанных правилах и условиях страхования. Настоящий Договор страхования заключен путем акцепта Страхователем Полиса-оферты, Акцептом Полиса-оферты, в соответствии со ст. 438 ГК РФ, является уплата Страхователем страховой премии в полном объеме не позднее даты начала срока действия договора страхования.

Фактом оплаты страховой премии Страхователь подтверждает, что ознакомлен с условиями, указанными в настоящем Полисе-оферте, а также с вышеуказанными правилами страхования.

*** Стороны пришли к согласию об использовании факсимильной подписи и печати Страховщика.

При Акцепте настоящего Полиса-оферты путем оплаты страховой премии (взноса), Страхователь обязуется предоставить достоверную информацию для оформления чека ККТ в соответствии с требованиями Федерального закона от 22 мая 2003 г. N 54-ФЗ "О применении контрольно-кассовой техники при осуществлении расчетов в Российской Федерации, а именно ФИО, ИНН/Паспорт (серия, номер), телефон, e-mail. В случае акцепта настоящего Полиса-оферты в отсутствии/наличии некорректных этих данных Страхователя в чеке ККТ, Стороны признают причиной этого отказ Страхователя предоставлять информацию для правильного оформления чека ККТ в соответствии с требованиями Федерального закона от 22 мая 2003 г. N 54-ФЗ "О применении контрольно-кассовой техники при осуществлении расчетов в Российской Федерации

Политика АО «АльфаСтрахование» в отношении обработки персональных данных размещена по адресу: https://www.alfastrah.ru/docs/Politika_pd.pdf

Правила страхования граждан, выезжающих за пределы постоянного места жительства, размещены по ссылке:

http://www.alfastrah.ru/docs/Pravila_strahovaniya.pdf

Правила страхования жизни и здоровья от несчастных случаев и болезней размещены по ссылке:

<https://www.alfastrah.ru/docs/pravila-strahovaniya-zhizni-i-zdorovya-ot-ns-i-boleznej.pdf>

Условия страхования имущества размещены по ссылке: <https://www.alfastrah.ru/docs/uslovia-strahovaniya-imuschestvo.pdf>

*It is agreed and understood that the International Travel Insurance Rules and the Special Insurance Terms and Conditions, Health and Accident Insurance Rules and Property Insurance Terms and Conditions shall be attached to this Offer Policy and sent to the Policyholder using the e-mail provided by the Policyholder at the time of making the Insurance Contract.

**Lump sum payment. The insurance premium shall be deemed paid upon the Policyholders consent to draw up a contract with the proposed conditions as per this Offer Policy and the above Insurance Rules and Terms. This Insurance Contract has been concluded by acceptance of this Offer Policy by the Policyholder. According to Art. 438, Russia Civil Code, the Offer Policy shall be deemed accepted upon payment of the premium by the Policyholder in full on or before the Insurance Contract effective date. By paying the insurance premium, the Policyholder confirms that he has read and understands the terms and conditions specified in this Offer Policy, as well as with the above Insurance Rules.

*** The Parties have agreed to use the Insurers facsimile signature and seal. When accepting this Offer Policy by paying the insurance premium (contribution), the Policyholder undertakes to present reliable information for issuing a CCP cheque in accordance with requirements of Federal Law N 54-FZ dd 22 May 2003 "On the use of cash registers for settlements in the Russian Federation"; namely, full name, TIN / Passport (series, number), phone, e-mail. If this Offer Policy is accepted without the said data / with incorrect data on Policyholder in the CCP cheque, the Parties will deem this as consequence of the Policyholder denying to provide information for the correct registration of the CCP cheque in accordance with the requirements of Federal Law N 54-FZ dd 22 May 2003 "On the use of cash registers for settlements in the Russian Federation"

AlfaStrakhovanie PLC's policy regarding the processing of personal data is available at the following reference: https://www.alfastrah.ru/docs/Politika_pd.pdf

The Insurance Rules for citizens traveling outside their permanent place of residence are available here:

http://www.alfastrah.ru/docs/Pravila_strahovaniya.pdf

The Rules for life and health insurance against accidents and diseases are available here:

<https://www.alfastrah.ru/docs/pravila-strahovaniya-zhizni-i-zdorovya-ot-ns-i-boleznej.pdf>

Property insurance terms and conditions are available here: <https://www.alfastrah.ru/docs/uslovia-strahovaniya-imuschestvo.pdf>

При возникновении страхового случая, прежде чем предпринять какие-либо действия, вам необходимо:

1) Связаться с сервисной компанией по телефонам:

Для звонков из любой точки мира и: +7(495) 775-09-99. Прямые линии: Кипр (Гарнака): +357-24-625-099, Турция (Анталья): +902 425 33 00 32, Болгария (София): +359-2-439-44-44. Бесплатные телефонные линии (только для стационарных телефонов): Австрия: 0-800-291-976, Германия: 0-800-182-40-65, Греция: 00-800-357-129-23-00, Испания: 900-993-570, Италия: 800-787-235, ОАЭ: 8-000-357-1-22-95, Финляндия: 0-800-116-696, Франция: 0-800-900-998, Швейцария (Цюрих): 0-800-836-352.

2) При обращении в Сервисную компанию просьба сообщить:

- Фамилию, Имя, номер и срок действия страхового полиса;
- Ваше местонахождение и номер контактного телефона;
- Дать краткое описание возникшей проблемы.

3) Страховщик оставляет за собой право запросить дополнительные документы для подтверждения страхового случая.

Расходы, понесенные без согласования со Страховщиком, возмещению не подлежат.

This insurance policy is not valid in your country of residence, Japan, USA, Canada, Australia, Caribbes, Thailand, Indonesia, Inhabitancy

When an insured event occurs - before taking any actions, you are kindly requested to:

1) Contact the Service Company by phone:

2) Present to the Service Company the following details:

- Your full name, Policy number and validity term;
- Your location and contact number;
- Provide a brief description of the issue that took place.

3) Insurer reserves the right to request additional documents as evidence of the insured event. Any expenses incurred without the Insurer's prior approval shall not be compensated.

Direct lines: Russia +7-495-775-09-99, Cyprus (Larnaca): + 357-24-625-099, Turkey (Antalya): +902 425 33 00 32, Bulgaria (Sofia): + 359-2-439-44-44. Free telephone lines (from landline phones or mobile): Austria: 0-800-291-976, Germany: 0-800-182-40-65, Greece: 00-800-357-129-23-00, Spain: 900-993-570, Italy: 800-787-235, UAE: 8-000-357-1-22-95, Finland: 0-800-116-696, France: 0-800-900-998, Switzerland (Zurich): 0-800-836-352.

Подпись представителя Страховщика Таборева О.Г.

Signature of Insurer Representative: Olga G.Taboreva

АО «АльфаСтрахование»

AlfaStrakhovanie PLC

Registration number 001 Moscow

OGRN 1027739431730, INN 7713056834, KPP 77500100



Special policy terms of insurance

1. Territory of the Contract validity is specified in the Policy under the following coding

Territory	Description
T-I	Worldwide, except for USA, Canada, Japan, Australia, Thailand, Indonesia, the Caribbean countries and the country of permanent residence

2. Period of the accident insurance shall coincide with the period of insurance of citizens, leaving the place of permanent residence.

3. Obligatory policy term shall deem the reference of the Insured (the insured person) to the Service Company upon the occurrence of the event insured before medical and other necessary care.

4. Insurance plans and liability limits of the Insurer for risks insured shall be specified in the Table, depending on the amount of the sum insured, specified in the column "Unforeseen expenses".

Insurance plan AlfaTravel	Risks insured	Total sum insured, c.u.		
		30 000	60 000	100 000
ALFA TRAVEL MULTI (E)	Medical transportation expenses (except for cl. 4.1.3.2)	30 000	60 000	50 000
	Repatriation of a deceased body expenses (except for cl. 4.1.4.2., 4.1.4.3.)	10 000	10 000	10 000
	Medical expenses (except for cl. 4.1.1.8.-4.1.1.14.)	30 000	60 000	100 000
	Emergency dental care expenses	150	200	250
	Emergency payment messages expenses	100	100	100
	Transportation expenses (except for cl. 4.1.5.2.-4.1.5.4., 4.1.5.6.-4.1.5.10.)	1 500	2 000	2 000
Policy under the insurance plan "AlfaTravel MULTI" includes risks, stipulated by the insurance plan "E" and is valid on the territory, specified in the Policy, from the moment of the RF border crossing, within the validity of the Contract, but in the aggregate no more than the number of days, specified in the column "The number of days under plan "MULTI".				

5. **cl. 3.2.2.h)** "Rules of insurance of citizens, leaving the place of permanent residence" shall not be applied to the cases of non-receipt of visa in the USA and Great Britain embassies.

6. Losses insurance in case of trip cancellation provided that this risk is extra and not covered by AlfaTravel, includes subclauses 3.2.2 a) - 3.2.2 j)

7. Special accident insurance terms: "An accident" means a sudden and unexpected physical impact of different external factors (mechanical, temperature, chemical etc.) on the body of the Insured person and led to bodily injuries, impairment of physiological functions of the Insured person and to his or her death that has been occurred within the insurance period. The accident means attacks of malicious persons or animals (including insects, reptiles and other animals), drop of any object on the Insured person, fall of the Insured person, sudden suffocation, sudden poisoning by harmful products or substances, injuries incurred while driving cars or in its accident, injuries incurred while using machines, mechanism, production tools and any instruments etc. The accident is also impact of external factors: explosion, burn, frostbite, drowning, electric current, lightning, sunstroke and other external factors.

Insurance covers the occurrence of events, specified in cl. 3.1., 3.1.6. and 3.1.14. of Rules of Accident and Diseases Insurance by «AlfaStrakhovanie» (hereinafter the Rules). Sum insured, specified in cl. 5 of the Policy-offer, is stated per each and every risk. Insurance indemnity is paid in the amount as follows: for risk, specified in cl. 3.1.14. of the Rules -100% of sum insured, specified in cl.3.1.6. of the Rules in % out of the sum insured depending on disability group assigned to the Insured person: I disability group or disable child group -75%, II disability group -50%, III disability group -25%; per the risk, specified in cl. 3.1. of the Rules in % out of sum insured under "The Table of Insurance Indemnity № q1". Exclusions of insurance coverage are under cl.4 of the Rules.

These "Special policy terms of insurance" make an integral part of the Contract (Policy).

1 c.u. is equal to equivalent RUR. of 1 USD or 1 EUR under the Contract. 2

In accordance with the "Rules of insurance for citizens leaving their permanent place of residence"

What to do in case of accident?

If you need help in Russia, call the number immediately: +7 495 775 09 99

The operator will connect you with a consultant who will communicate with you in your own language.

Provide the requested information:

- Personal data
- Policy number.
- The place of the accident.
- Contact phone number.
- A detailed description of the problem

Your insurance policy is valid all the way except for the countries listed above. In case of assistance outside your country of residence:

Direct lines: Russia +7-495-775-09-99, Cyprus (Larnaca): + 357-24-625-099,

Turkey (Antalya): +902 425 33 00 32, Bulgaria (Sofia): + 359-2-439-44-44, Free telephone lines (from landline phones or mobile):

Austria: 0-800-291-976, Germany: 0-800-182-40-65, Greece: 00-800-357-129-23-00, Spain: 900-993-570, Italy: 800-787-235,

UAE: 8-000-357-1-22-95, Finland: 0-800-116-696, France: 0-800-900-998 Switzerland (Zurich): 0-800-836-352.

As soon as your request is accepted, the service center will give you the first necessary consultation by phone. As soon as possible pathology will be determined, the doctor will be sent to you in Russia.

With the help of a doctor, visits to specialists and the necessary diagnostic tests will be organized.

In critical condition, the service center may decide to send an ambulance, helicopter, ambulance plane, which will take you to the nearest hospital or to a highly specialized center

It is important to know that if you are in a place where there are problems with telephone communication, you should contact the nearest medical center.

The doctor will diagnose and prescribe treatment.

The insurer reserves the right to request additional documents to confirm the insured event. Expenses incurred without agreement with the Insurer are not reimbursed.

Medical care for infectious diseases, including those caused by CoVID-2019, is covered under the rules of this policy.